


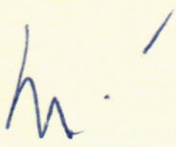
**CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE EL DEPARTAMENT D'ENSENYAMENT I EL DEPARTAMENT DE BENESTAR I FAMÍLIA DE LA GENERALITAT DE CATALUNYA, LA FEDERACIÓ DE MUNICIPIS DE CATALUNYA, L'ASSOCIACIÓ CATALANA DE MUNICIPIS I COMARQUES, LA FEDERACIÓ D'ASSOCIACIONS DE PARES D'ALUMNES DE CATALUNYA (FAPAC), LA FEDERACIÓ D'ASSOCIACIONS DE PARES D'ALUMNES D'ENSENYAMENT SECUNDARI (FAPAES) I LA CONFEDERACIÓ D'ASSOCIACIONS CRISTIANES DE PARES D'ALUMNES DE CATALUNYA PER A REALITZAR EL PROJECTE *UN ESPAI PER TROBAR-NOS, UN ESPAI PER APRENDRE***

Barcelona, 14 d'octubre de 2003


**REUNITS**




D'una part, l'Hble. Sra. Carme-Laura Gil i Miró, consellera d'Ensenyament de la Generalitat de Catalunya, que actua en nom i representació d'aquest Departament, amb seu a Via Augusta, 202 de Barcelona, en virtut de les competències que li confereix l'article 12 de la Llei 13/1989, de 14 de desembre, d'organització, procediment i règim jurídic de l'Administració de la Generalitat de Catalunya.



De l'altra, l'Hble. Sra. Irene Rigau i Oliver, consellera de Benestar i Família de la Generalitat de Catalunya, que actua en nom i representació d'aquest Departament, amb seu a la Plaça Pau Vila, 1 de Barcelona, en virtut de les competències que li confereix l'article 12 de la Llei 13/1989, de 14 de desembre, d'organització, procediment i règim jurídic de l'Administració de la Generalitat de Catalunya.



De l'altra, el Sr. Manel Mas i Estela, president de la Federació de Municipis de Catalunya (FMC).



De l'altra, el Sr. Joan Maria Roig i Grau, president de l'Associació Catalana de Municipis i Comarques (ACM).

De l'altra, el Sr. Raimon Guilera i Bayó, president de la Federació d'Associacions de Pares d'Alumnes de Catalunya (FAPAC).

De l'altra, el Sr. Antonio Marcos López Pulido, president de la Federació d'Associacions de Pares d'Alumnes d'Ensenyament Secundari (FAPAES).



I de l'altra, la Sra. Maria Glòria Renom i Vallbona, presidenta de la Confederació d'Associacions Cristianes de Pares d'Alumnes de Catalunya.

## INTERVENEN

Totes les parts, en l'exercici de les funcions que els estan legalment atribuïdes, reconeixent-se recíprocament la capacitat legal necessària i obligant-se en els termes d'aquest document,

## EXPOSEN

Que el Departament d'Ensenyament és responsable de l'execució del programa 11.2 del *Pla interdepartamental d'immigració 2001-2004* "Classes de llengua i cultura catalana per a les famílies immigrades nouvingudes".

Que el Departament de Benestar i Família és responsable de l'execució del programa 15.8 del *Pla interdepartamental d'immigració 2001-2004* "L'espai intercultural dels pares i les mares".

Que ambdós programes tenen com a objectiu promoure les relacions dels pares d'origen estranger amb la resta de pares, a partir de l'organització d'activitats i punts d'interès comuns en el marc de l'escola, fent servir el català com a llengua vehicular.

Que la Federació d'Associacions de Pares d'Alumnes de Catalunya (FAPAC), la Federació d'Associacions de Pares d'Alumnes d'Ensenyament Secundari (FAPAES) i la Confederació d'Associacions Cristianes de Pares d'Alumnes de Catalunya treballen, des de fa temps, per promoure la participació dels pares i mares en els àmbits de representació i de suport als centres docents.

Que la Federació de Municipis de Catalunya (FMC) i l'Associació Catalana de Municipis i Comarques (ACM) tenen com a objectius donar suport als municipis en les tasques de formació i informació als professionals i a les persones que viuen en el municipi per tal d'incidir activament i favorable en la cohesió social de la comunitat local.

Que és voluntat de les parts subscriure el present conveni de col·laboració establint les bases de col·laboració entre elles en el present document.

I, per tot això exposat, totes les parts subscriuen el present conveni de col·laboració i s'obliguen en els termes que estableixen els següents



## PACTES

### Primer

El present conveni té per objecte establir els termes de la col·laboració entre les parts anteriorment esmentades per a desenvolupar el projecte anomenat *Un espai per trobar-nos, un espai per aprendre*. Aquest projecte es concreta en la realització de tallers adreçats a famílies que tenen escolaritzats els seus fills en centres docents amb l'objectiu de facilitar la interrelació entre els pares d'origen estranger i la resta de pares, i al mateix temps, facilitar el coneixement i la utilització del català com a llengua d'ús i relació social.

### Segon

La direcció de l'experiència serà portada per la responsable del Programa d'Acolliment d'Alumnat de Nacionalitat Estrangera del Departament d'Ensenyament i actuaran com a coordinadors el cap del Servei d'Ensenyament del Català del Departament d'Ensenyament i la directora de l'Òrgan Tècnic d'Immigració del Departament de Benestar i Família.

### Tercer

Durant l'any 2003 s'organitzaran 80 tallers en les zones amb més presència d'alumnat d'origen estranger. Els tallers tindran una durada de 50 hores i es realitzaran preferentment en horari escolar. L'horari de realització dels cursos s'acordarà amb la direcció del centre i en cap cas podrà interferir en les activitats ordinàries del centre docent.

En cada zona es crearà una comissió de coordinació que formularà la proposta dels tallers, els centres on es desenvoluparan, els professionals/monitors que els hauran de dur a terme i la metodologia que s'utilitzarà. Aquesta comissió estarà integrada per:

- La persona a qui la delegació territorial corresponent hagi encomanat la coordinació del Pla d'actuació per a l'alumnat de nacionalitat estrangera del Departament d'Ensenyament
- El coordinador del Servei de Català o el professional del Programa d'Educació Compensatòria de la zona
- El coordinador del pla comarcal d'integració dels immigrants, si escau

La comissió serà presidida per la persona a qui la delegació territorial corresponent hagi encomanat la coordinació del Pla d'actuació per a l'alumnat de nacionalitat estrangera i es reunirà quan sigui necessari per fer un seguiment de les activitats, avaluar-les i fer noves propostes.



#### **Quart**

El Departament d'Ensenyament de la Generalitat de Catalunya vetllarà les relacions amb el centre docent i les associacions de pares i mares, formarà els monitors (5 hores per taller) i proposarà les persones del Departament que formaran part de la comissió de coordinació de l'activitat.

Així mateix, el Departament d'Ensenyament assumirà part de les despeses dels professionals/monitors que duren a terme els tallers, per un import total màxim de 36.000 €. Aquesta despesa es vehicularà a través de l'expedient corresponent, i està inclosa dins el pla de treball del Programa d'Acolliment de l'Alumnat de Nacionalitat Estrangera, per la qual cosa la signatura d'aquest conveni no suposa un increment de despesa per al Departament d'Ensenyament.

#### **Cinquè**

El Departament de Benestar i Família de la Generalitat de Catalunya vetllarà per afavorir unes bones relacions amb les associacions vinculades a l'àmbit de la immigració presents a la zona, informarà de l'activitat i proposarà les persones que formaran part de la comissió organitzadora de l'activitat.

Així mateix, el Departament de Benestar i Família col·laborarà amb la quantitat de 36.144 €, amb càrrec a la partida pressupostària D/226 2112 00 /3132, que es destinarà al pagament dels professionals/monitors, contra la presentació de les factures corresponents.

#### **Sisè**

Els centres escolars que acceptin realitzar l'activitat hauran de facilitar un espai per realitzar-la i facilitar-ne la difusió, podran proposar professionals/monitors i podran aportar als tallers aquells aspectes de funcionament i organització escolar que es cregui convenient de fer conèixer.

#### **Setè**

Les associacions de pares i mares d'alumnes podran proposar els tallers, facilitaràn la difusió de l'activitat, motivaran els pares/mares a assistir-hi i proposaran a la comissió possibles professionals/monitors amb les característiques proposades.



### Vuitè

Les administracions locals facilitaran sessions de cinc hores d'informació sobre el municipi i els seus equipaments en cada taller, podran proposar els tallers, facilitaran la difusió de l'activitat i podran proposar a la comissió possibles monitors amb les característiques proposades.

### Novè

Aquest conveni podrà fer-se extensiu a altres entitats que hi puguin estar interessades, mitjançant la corresponent addenda.

### Desè

Les qüestions litigioses que puguin sorgir en la interpretació i compliment del conveni seran resoltes per acord de les parts i, si no fos possible aquest acord, se substanciaran davant de la jurisdicció contenciosa administrativa.

### Onzè

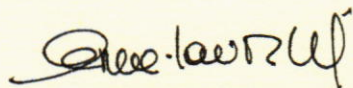
Són causes d'extinció del conveni:

- El compliment del seu objecte.
- La finalització del termini de vigència.
- La denúncia d'una de les parts, comunicada per escrit a l'altra part amb un mes d'antelació.
- L'incompliment dels seus pactes o de la normativa aplicable.

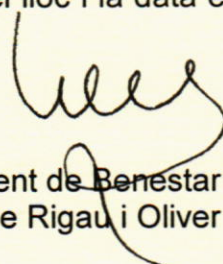
### Dotze

El conveni serà d'aplicació des del dia següent a la data de la seva signatura i fins al dia 31 de desembre de 2003 i podrà ser objecte de renovació.

I en prova de conformitat signen aquest conveni en el lloc i la data esmentats a l'encapçalament.

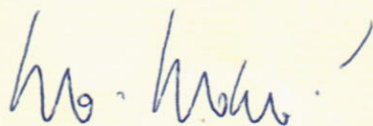


Pel Departament d'Ensenyament  
Hble. Sra. Carme- Laura Gil i Miró



Pel Departament de Benestar i Família  
Hble. Sra. Irene Rigau i Oliver

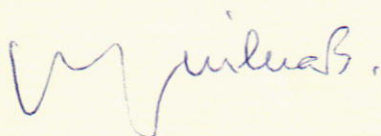
Per la Federació de Municipis de Catalunya (FMC)  
Sr. Manuel Mas i Estela



Per l'Associació Catalana de Municipis i Comarques (ACM)  
Sr. Joan Maria Roig i Grau



Per la Federació d'Associacions de Pares d'Alumnes de Catalunya (FAPAC)  
Sr. Raimon Guilera i Bayó



Per la Federació d'Associacions de Pares d'Alumnes d'Ensenyament Secundari (FAPAES)  
Sr. Antonio Marcos López Pulido



Per la Confederació d'Associacions Cristianes de Pares d'Alumnes de Catalunya  
Sra. Maria Glòria Renom i Vallbona

